



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2247

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2005

Copyright © United Nations 2005
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2005
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in March 2004
Nos. 39996 to 40033*

No. 39996. Brazil and Germany:

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Germany concerning technical cooperation in the project "Integrated and Sustainable Development of the Rio Meia Ponte Water Basin". Brasília, 5 August 1999 3

No. 39997. Brazil and Germany:

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Germany concerning technical cooperation in the project "PRORENDA - Urban Development in Low-Income Districts and Support for Micro-Entrepreneurs of the Informal Sector in Fortaleza and other cities of the State of Ceará". Brasília, 5 August 1999 5

No. 39998. Brazil and Germany:

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Germany concerning technical cooperation in the project "Support for the Forest Management of the Amazon". Brasília, 5 August 1999 7

No. 39999. Brazil and Germany:

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Germany concerning technical cooperation in the project "PRORENDA - Capacity Building of Economic Spaces for Low-Income Populations in the Suburbs of Porto Alegre -- Foundation of Metropolitan and Regional Planning (METROPLAN-RS)". Brasília, 5 August 1999 9

No. 40000. Brazil and Germany:

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Germany concerning technical cooperation in the project "Soil and Subterranean Water in Disposal Areas of Industrial Residues in Sao Paulo". Brasília, 5 August 1999 11

No. 40001. Brazil and Germany:

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Germany concerning technical cooperation in the project "Environmental Control in the State of Pernambuco". Brasília, 5 August 1999..... 13

No. 40002. Brazil and Germany:

- Arrangement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Germany concerning technical cooperation in the project "Management of Water Resources in Santa Catarina". Brasília, 5 August 1999..... 15

No. 40003. Brazil and Namibia:

- Agreement for the abolition of diplomatic, official and tourist visas between the Government of Brazil and the Government of the Republic of Namibia. Windhoek, 29 October 1992 17

No. 40004. Brazil and European Space Agency:

- Protocol concerning the use of tracking and telemetry equipment at the Natal launch site for aerospaceal Ariane launches between the Centro Técnico Aeroespacial and the Centre National d'Etudes Spatiales (with annexes). Brasília, 9 March 1982..... 25

No. 40005. United Nations and China:

- Host Country Agreement between the United Nations and the Government of the People's Republic of China for the United Nations Asia-Pacific Leadership Forum: Sustainable Development for Cities (with annex of 24 February 2004 and related letter of 20 and 21 February 2004). New York, 21 and 24 February 2004 57

No. 40006. Brazil and United States of America:

- Memorandum of understanding on narcotics control between the Government of the United States of America and the Federative Republic of Brazil (with annex and attachment). Brasília, 2 September 1994..... 59

No. 40007. Brazil and France:

- Exchange of notes constituting an agreement between Brazil and France regulating the entrance into effect of the Covenant between EMBRAPA and GERDAT (with attachment of 6 October 1980). Brasília, 7 November 1980 83

No. 40008. Brazil and France:

- Exchange of notes constituting an agreement between Brazil and France regulating the entrance into effect of the Covenant between EMBRAPA and ORSTOM (with attachment of 8 October 1980). Brasília, 7 November 1980 85

No. 40009. Brazil and France:

- Exchange of notes constituting an agreement between Brazil and France regulating the entrance into effect of the Covenant between EMBRAPA and INRA (with attachment of 6 October 1980). Brasília, 7 November 1980... 87

No. 40010. Brazil and Venezuela:

- Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Republic of Venezuela which put into effect the internal rules of the Committee on borderline affairs created during the Extraordinary Meeting of the consular co-operation group (with rules). Brasília, 14 February 1992 89

No. 40011. Brazil and Argentina:

- Agreement on cooperation activities between the State of Rio Grande do Sul and the Secretariat for science and technology of the Office of the President of the Argentine Nation, supplementary to the Agreement on scientific and technological cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Argentine Republic. Buenos Aires, 9 April 1996 101

No. 40012. Netherlands and Guinea:

- Agreement on air transport between the Kingdom of the Netherlands and the Republic of Guinea (with annex). Conakry, 10 January 1991..... 117

No. 40013. Netherlands and Cuba:

- Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of Cuba relating to air services between and beyond the Netherlands Antilles and Cuba (with annex). Havana, 7 October 1991 137

No. 40014. Brazil and Peru:

- Exchange of notes constituting an agreement between Brazil and Peru on the exemption of port improvement taxes for the merchandise destined for Peru or originated therefrom and in transit in the Port of Manaus. Brasília, 18 August 1983 193